



Interested to support a poor student enroll in agriculture education?

ທ່ານມີຄວາມສົນໃຈທີ່ຈະສະໜັບສະໜູນຊ່ວຍເຫຼືອນັກສຶກສາທີ່ທຸກຍາກ?



Help to create a future



ສະໜັບສະໜູນສ້າງອານາຄົດໃຫ້ສິດໃສ

We are committed to develop proficiency for upland agriculture

ພວກເຮົາມີຄວາມ ມັ່ງໝັ້ນ ພັດທະນາບັນດິດ ຜະລິດຄົນສູງ ງານ ຊ່ຽວຊານກະສິກຳເນີນ ສູງ



Poor students from remote areas face the problem that they cannot afford to enroll in the education at the Northern Agriculture and Forestry College, even the overall costs are not too high – they amount to about 2.700 US\$ for a full 3 year associate degree course.

ນັກສຶກສາທີ່ທຸກຍາກຈາກເຂດຫ່າງ ໄກ ສອກຫຼີກ ພົບບໍ່ທາທີ່ເຂົາເຈົ້າບໍ່ສາມາດ ເຂົ້າມາສຶກສາຮຳຮຽນທີ່ວິທະຍາໄລກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ພາກເໜືອ ເຖິງແມ່ນວ່າຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດເຂົ້າໃນການສຶກສາ ຮຳຮຽນບໍ່ສູງ - ມູນຄ່າປະມານ 2.700 ດອລລາສະຫະລັດສຳລັບຮຽນຈົບ 3 ປີໃລະບົບຊື້ສູງ. ສະນັ້ນ, ທາງວິທະຍາໄລກຳລັງຊອກຫາທີ່ຊ່ວຍເຫຼືອຈາກບຸກຄົນຝ່າຍອະຊິນ, ບໍລິສັດ, ເຈົ້າຂອງທຶນ ຫຼື ໂຄງການຕ່າງໆເພື່ອຕອບສະໜອງທຶນການສຶກສາໃຫ້ ແກ່ນັກສຶກສາທີ່ທຸກຍາກ.

Thus the NAFC is looking for support from private persons, companies, donors or projects to provide scholarships to those vulnerable students.



Contact us

Northern Agriculture and Forestry College (NAFC)
 Road Nr 13 North, PO Box 154, Luang Prabang
 Phone : 071 – 412002, Web: www.nafclao.org

Account Name: Northern Agriculture & Forestry College (NAFC)
 Account Number: 050.7.12.00.12361
 Swift Code: COEBLALA
 Bank Name: BANQUE POUR LE COMMERCE
 EXTERIEUR LAO (BCEL)
 Bank Address: Phonpheng Village, Luang Prabang Province, Lao
 www: bcel.com.la

ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາໄດ້ທີ່

ວິທະຍາໄລກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ພາກເໜືອ (ວກປໝ)
 ຖະໜົນ 13 ເໜືອ, ຕູ້ ປ.ນ 154 ຫຼວງພະບາງ
 ໂທ: 071 - 412002, Web: www.nafclao.org

ຊື່ບັນຊີ: ວິທະຍາໄລກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ພາກເໜືອ
 ເລກບັນຊີ: 050.7.12.00.12361
 ສະວິບໂຄດ: COEBLALA
 ຊື່ທະນາຄານ: BANQUE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR
 LAO (BCEL) ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ
 ທີ່ຢູ່ຂອງທະນາຄານ: ບ້ານໂພນແພງ, ເມືອງຫລວງພະບາງ, ແຂວງຫລວງພະ
 ບາງ, ລາວ
 www: bcel.com.la

ມາດຖານໃນການຄັດເລືອກ

Selection criteria

The students will be selected along the following criteria:



ນັກສຶກສາຜູ້ທີ່
ຈະໄດ້ຮັບ ການ
ຊ່ວຍ ເຫລືອຈະ
ໄດ້ຖືກ ຄັດ
ເລືອກໂດຍ
ອີງໃສ່ ບັນດາ
ມາດຖານລຸ່ມນີ້:

- Gender**
Female students should be considered to 50 % or above
- Family situation**
Orphans or half-orphans get special consideration
- Poverty rating**
Poor and remote area students get special consideration
- Motivation**
High interest in agricultural issues and willingness to spread the knowledge after graduation are essential
- Social Competence**
Social attitude and interest in environmental, sport or cultural activities should be prevalent

- ເພດ**
ຝີຈາລະນາເອົາຈຳນວນນັກສຶກສາເພດຍິງ 50 % ຫລື ຫລາຍກວ່າ
- ສະພາບທາງຄອບຄົວ**
ນັກສຶກສາທີ່ເປັນຄົນກຳພ້າ ຫລື ກຳພອຍ ຈະໄດ້ຮັບການຝີຈາລະນາເປັນພິເສດ.
- ອັດຕາຄວາມທຸກຍາກ**
ນັກສຶກສາທີ່ມາຈາກເຂດທຸກຍາກ ແລະ ຫ່າງໄກສອກຫລີກຈະໄດ້ຮັບການຝີຈາລະນາ ເປັນພິເສດ.
- ແຮງຈູງໃຈ**
ນັກສຶກສາທີ່ມີຄວາມສົນໃຈສູງໃນວຽກງານກະສິກຳ ແລະ ມີຄວາມຍິນດີທີ່ຈະສົ່ງຕໍ່ກະຈາຍ ຄວາມຮູ້ ຫລັງຈາກຮຽນຈົບແລ້ວນັ້ນ ຖືວ່າເປັນສ່ວນທີ່ສຳຄັນ.
- ຄວາມສາມາດທາງດ້ານສັງຄົມ**
ທັດສະນະຄະຕິທາງສັງຄົມ ແລະ ຄວາມສົນໃຈຕໍ່ກັບກິດຈະກຳທາງສິ່ງແວດລ້ອມ, ກິລາ ຫລື ກິດຈະກຳທາງວັດທະນະທຳ.

ການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານການເງິນ

Financial support needed

The following basic financial support is needed for one student for the full three-year associate degree course.

ການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານການເງິນໃນ ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນຈຳເປັນຕໍ່ກັບ ນັກສຶກສາ 1 ຄົນ ສຳລັບ ການຮຽນ ຫລັກສູດຊັ້ນສູງ 3 ປີ

No ລດ	Item ລາຍການ	Financial Needs in KIP ຄວາມຕ້ອງການດ້ານການເງິນ	
		per semester ຕໍ່ພາກຮຽນ	per three years ສຳລັບ 3 ປີ
1	Registration, student cards & books ລົງທະບຽນ, ບັດນັກສຶກສາ ແລະ ຕຳລາຮຽນ		130,000
2	Running cost and social services ບ່າລຸງກິດຈະກຳທາງດ້ານສັງຄົມ, ທີ່ພັກ	265,000	1,590,000
3	Credits (15.000 Kip/110 credits) ຄ່າຫນ່ວຍກິດ (15.000 ກີບ/110ນ່ວຍກິດ)		1,650,000
4	Allowance (15.000 Kip/day) ເປັຍລ້ຽງ (15.000 ກີບ/ມື້)	2,700,000	16,200,000
5	Material ຄ່າອຸປະກອນ	150,000	900,000
6	Practical Term and thesis ຄ່າລົງຝຶກງານ ແລະ ຂຽນບົດ		700,000
7	Students Uniforms ເຄື່ອງແບບນັກສຶກສາ		365,000
TOTAL NEED in KIP ລວມທັງໝົດເປັນເງິນກີບ			21,535,000
TOTAL NEED in US\$		The amount is based on capability of the respective donor.	
ລວມທັງໝົດເປັນເງິນ ໂດລາ US\$		\$2,692	